

KÚPNA ZMLUVA uzatvorená podľa rakúskeho Obchodného zákonníka	KAUFVERTRAG geschlossen gem. österreichisches HGB
1. Zmluvné strany Dodávateľ: KANZIAN & TRAUNSTEINER – Kontrabassbau OG Sídlo: HIRSCHENGASSE 1, 1060 Viedeň, Rakúsko Zastúpenie: Alexander Kanzian, partner oprávnený samostatne konať Právna forma: v.o.s. DIČ/DPH: ATU68706929 (ďalej len "Kanzian") a Objednávateľ: Slovenské národné divadlo Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava, Slovenská republika Zastúpenie: Marián Chudovský, generálny riaditeľ SND Slavomír Jakubek, riaditeľ Opery SND Právna forma: štátna príspevková organizácia IČO: 00 164 763 DIČ: 2020829954 IČ DPH: SK 2020829954 (ďalej len "SND")	1. Vertragsparteien Lieferant: KANZIAN & TRAUNSTEINER – Kontrabassbau OG Sitz: HIRSCHENGASSE 1, 1060 Wien, Österreich Vertreten durch: Alexander Kanzian, Partner, befugt, allein zu handeln Rechtsform: OG UStNr./MwSt.: ATU68706929 (nachstehend als "Kanzian" genannt) und Bestellende: Slovenské národné divadlo Sitz: Pribinova 17, 819 01 Bratislava, Slowakische Republik Vertreten durch: Marián Chudovský, Generaldirektor SND Slavomír Jakubek, Operndirektor SND Rechtsform: staatlich subventionierte Organisation Id.Nr.: 00 164 763 Steuer ID Nr.: 2020829954 MwSt.Id.Nr.: SK 2020829954 (nachstehend das "SND" genannt)
2. Predmet zmluvy Majstrovský kontrabas od spoločnosti Kanzian & Traunsteiner vo Viedni. Viedenský model (K&T) s 5-strunovým hmatníkom, rýchlopínacia mechanika, vrátane náhradnej vložky/kobylky a možnosťou 4 strunového ostrunenía Struny: Pirastro podľa výberu do 500,- EUR (súborná cena) Bodec: Bender Berlin Soundpin	2. Gegenstand des Vetrages Meister-Kontrabass von Kanzian & Traunsteiner in Wien. Wiener Modell (K&T) mit 5-Saiter Griffbrett, Schnellspann Mechaniken, inkl. Reserve Steg und 4-Saiter Option Saiten: Pirastro nach Wunsch bis € 500,- (Satzpreis) Stachel: Bender Berlin Soundpin

(ďalej ako „nástroj“) Plánovaný čas zhotovenia: január – február 2018	(weiterhin nur das „Instrument“) Geplante Fertigstellung: Januar - Februar 2018
3. Platba 1. SND sa zaväzuje uhradiť celkovú sumu 19000,- EUR (slovom: devätnásťtisíc EUR) bez DPH, a to do 30 dní od doručenia vystavenej faktúry SND, na účet Právo vystaviť faktúru má Kanzian najskôr s odovzdaním nástroja SND, avšak najneskôr do 10 dní od odovzdania nástroja SND. 2. Svojím podpisom súhlasí SND so Všeobecnými obchodnými podmienkami (VOP) Kanzian & Traunsteiner – Kontrabassbau OG, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy (ako aj dostupné na stránke www.kontrabass-wien.at/agb.html) 3. Čiastkové plnenie je v tomto prípade nemožné – nástroj bude dodaný ako celok a čiastkové plnenie vylúčené. 4. Cena podľa odseku 1 zahŕňa všetky/akékoľvek náklady Kanziana.	3. Zahlung 1. Das SND verpflichtet sich zur Zahlung des Gesamtbetrages in der Höhe von € 19000,- (in Worten: neunzehntausend Euro) excl. USt. (netto) spätestens 30 Tage nach Zustellung der Rechnung an SND, auf das Konto Das Recht, die Rechnung auszustellen, steht dem Kanzian erst bei Übergabe des Instruments an SND, jedoch spätestens binnen 10 Tage nach Übergabe des Instruments dem SND. 2. Mit Ihrer Unterschrift akzeptiert SND die AGB von Kanzian & Traunsteiner – Kontrabassbau OG die diesem Vertrag angehängt sind (sowie nachzulesen unter www.kontrabass-wien.at/agb.html) 3. Eine Teillieferung ist in diesem Falle nicht möglich – das Instrument wird als ganze Leistung erbracht und eine Teillieferung ist ausgeschlossen. 4. Der im Absatz 1 angeführte Preis enthält alle/jedwedere Aufwendungen des Kanzians.
4. Dodanie a prevzatie 1. Kanzian vyhlasuje, že nástroj bude mať najvyššiu, t.j. prvotriednu kvalitu, nebude mať žiadne vady a bude vyrobený a dodaný priamo od výrobcu. SND si nástroj prevezme v sídle Kanziana. 2. SND prevezme od Kanziana nástroj dodaný podľa tejto zmluvy na základe preberacieho protokolu a dodacieho listu. 3. SND je povinné zistené vady písomne oznámiť Kanzianovi bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany SND záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného nástroja.	4. Lieferung und Übergabe 1. Kanzian erklärt hiermit, dass das Instrument von höchster/erstklassiger Qualität sein wird, es wird mangellos sein und es wird hergestellt und geliefert direkt vom Hersteller. Das SND übernimmt das Instrument im Sitz des Kanzians. 2. Das SND übernimmt von Kanzian das Instrument laut dieses Vertrags anhand eines Übernahmeprotokolls und eines Lieferscheins. 3. SND ist verpflichtet, die entdeckten Mängel dem Kanzian schriftlich unverzüglich mitzuteilen, spätestens vor Ablauf einer vereinbarten Gewährleistungsfrist. Macht das SND eine Wandlung geltend, die Gewährleistungsfrist gilt nicht mehr und eine neue beginnt mit dem Tag folgend nach dem Tag

4. Zmluvné strany sa dohodli, že prevzatie nástroja, vrátane preskúšania sa bude realizovať v sídle Kanziana pred dodaním nástroja. Poverený zamestnanec SND má právo nevybrať nástroj v prípade technického alebo umeleckého nedostatku nástroja alebo jeho súčastí. V tomto prípade nenastáva situácia podľa článku 5 ods. 2. 5. Prevzatie nástroja v sídle Kanziana potvrdí SND na dodacom liste a v preberacom protokole, v ktorom súčasne poverený zamestnanec SND potvrdí svojím podpisom, že výrobné číslo nástroja zodpovedá ním vyzdvihnutému nástroju a súčasne v tomto protokole potvrdí SND úplnosť a kontrolu kvality nástroja v súlade s touto zmluvou. 6. Kanzian sa zaväzuje vyzrozumieť SND o termíne preskúšania a dodania nástroja písomne najmenej 14 (štrnásť) pracovných dní pred týmto termínom, t.j. e-mailom a pod.	der Übergabe des reparierten Instruments. 4. Die Vertragsparteien haben sich vereinbart, dass die Übergabe des Instruments, einschl. der Überprüfung wird im Sitz des Kanzians vor der Lieferung des Instruments. Ein berechtigter Angestellter des SND ist berechtigt, das Instrument im Falle eines technischen oder künstlerischen Mangels des Instruments oder dessen Teilen zu überprüfen. In diesem Fall tritt die Situation gemäß Art. 5 Abs. 2 nicht ein. 5. Die Übergabe des Instruments im Sitz des Kanzians wird von SND im Lieferschein als auch im Übernahmeprotokoll bestätigt, wo der berechtigte Angestellte des SND durch seiner Unterschrift bestätigt, dass die Herstellungsnummer des Instruments dem von ihm abgeholten Instrument entspricht, und gleichzeitig wird in diesem Übernahmeprotokoll von SND die Völligkeit und die Kontrolle der Qualität des Instruments laut dieses Vertrags bestätigt. 6. Kanzian verpflichtet sich hiermit, das SND über den Termin der Überprüfung und Lieferung des Instruments schriftlich mindestens 14 Arbeitstage vor diesem Termin zu verständigen (per E-Mail etc.).
5. Zvláštné dojednania 1. Na dobu do vyhotovenia objednaného nástroja dáva Kanzian k dispozícii SND formou vypožičania náhradný nástroj: Kontrabass invent. č. 95 Schönbacher Meisterbass (1880), v hodnote 15000,- EUR (slovom: pätnásťtisíc EUR) so štítkom „Eberle“ na vnútornej strane náhradného nástroja (ďalej ako „náhradný nástroj“), a to na mesiace máj – jún 2017, september 2017 – až do dodania nástroja. SND zabezpečí prevoz nástroja na mesiace júl – august 2017 do a zo sídla Kanziana na vlastné náklady. Toto vypožičanie je predmetom osobitnej zmluvy. 2. Ak nedôjde ku kúpe nástroja z dôvodov zavinených SND, zmení sa výpožička na nájom a Kanzian si bude účtovať za náhradný nástroj za každý mesiac späťne 180,- EUR/mes. bez DPH. 3. Náhradný nástroj sa nesmie opravovať ani meniť, okrem ak Kanzian takéto práce vykoná	5. Sondervereinbarung 1. Kanzian stellen dem SND kostenlos ein Leihinstrument bis zur Fertigstellung des bestellten Basses zur Verfügung: Kontrabass Inventarnummer 95 Schönbacher Meisterbass (1880), im Wert von € 15000,- (fünfzehntausend Euro) mit dem Zettel „Eberle“ im inneren des Ersatzinstruments (weiterhin nur „Ersatzinstrument“), und das für die Monate: Mai – Juni 2017, September 2017 bis die Lieferung des Instruments. Das SND gesichert das Transfer von und ab Kanzians Sitz für die Monate Juli – August 2017 auf eigene Kosten. Diese Ausleihung eines Ersatzinstruments untersteht dem Abschluss eines Sondervertrags. 2. Sollte der Kauf aus Gründen welche das SND zu verschulden hat, nicht zu Stande kommen, verrechnet Kanzian für das Ersatzinstrument € 180,- excl. USt. Miete pro Monat. 3. Das Ersatzinstrument darf nicht repariert, verändert oder modifiziert werden, außer die

sám alebo na ich výkon dá SND súhlas. Scudzenie a vypožičanie/prenájom náhradného nástroja je vyslovene zakázané. SND sa zaväzuje používať a skladovať náhradný nástroj výlučne spôsobom na to určeným. 4. Náhradný nástroj je poistený Kanzianom, pričom od SND sa uzavretie ďalšej poisťky nevyžaduje. V prípade, že dôjde k poškodeniu náhradného nástroja, ktoré zapríčiní SND, a toto nebude kryté poisťkou uzatvorenou Kanzianom vôbec alebo v miere zodpovedajúcej spravodlivému odškodneniu, zaväzuje sa SND uhradiť takúto škodu alebo spolupodieľať sa na jej úhrade spolu s plnením z poistenia Kanzianovi v primeranej výške. Odškodnenie Kanziana v prípade úplného poškodenia/zničenia náhradného nástroja však nesmie celkovo presiahnuť hodnotu náhradného nástroja (bod 1 tohto článku). 5. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že bod 2.3 VOP neplatí a namiesto neho v prípade omeškania SND s platbou si Kanzian uplatní úrok vo výške 0,05% p. d. z faktúrovanej sumy. V prípade, že Kanzian zašle SND upomienku na zaplatenie, je Kanzian oprávnený účtovať si za jej zaslanie sumu 12,- EUR.	Arbeiten werden von Kanzian vorgenommen oder genehmigt. Die Veräußerung und der Verleih / Vermietung des Ersatzinstrument ist ausdrücklich untersagt. Das SND verpflichtet sich, das Ersatzinstrument sachgemäß zu behandeln und zu lagern. 4. Das Ersatzinstrument ist von Kanzian versichert, wobei keine weitere Versicherung vom SND verlangt ist. Verursacht das SND eine Schädigung des Ersatzinstruments und solche Schädigung durch die Versicherung, überhaupt oder in einem gerechten Ausmass, von Kanzian nicht bedeckt ist, verpflichtet sich das SND solche Schade zu ersetzen völlig oder teilweise zusammen mit der Leistung dem Kanzian anhand der Versicherung in angemessenem Umfang. Entschädigung des Kanzians im Falle eines Totalschadens/Totalvernichtung des Ersatzinstruments darf jedoch den Wert des Ersatzinstruments (Punkt 1 dieses Artikels) nicht überschreiten. 5. Die Vertragsparteien haben sich vereinbart, dass Punkt 2.3 der AGB in diesem Vertrag nicht anwendbar ist und anstatt, falls sich das SND mit der Zahlung im Verzug geretet, macht Kanzian einen Verzugszins in der Höhe von 0,05% p. d. der Summe der Rechnung. Schickt Kanzian eine Bezahlungsmahnung, ist er berechtigt, für ihre Zusendung eine Summe von 12,- EUR von SND zu verlangen.
6. Odstúpenie od zmluvy 1. SND je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Kanziana v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé. 2. Ak Kanzian nedodá nástroj najneskôr do konca februára 2018 alebo nedodá nástroj ani v dodatočnej primeranej lehote riadne, je SND oprávnené odstúpiť od zmluvy. Právo na náhradu škody SND tým nie je dotknuté. 3. SND je oprávnené poskytnúť Kanzianovi v odôvodnených prípadoch nedodržania termínu dodania dodatočnú primeranú lehotu na plnenie. Ak Kanzian nedodá nástroj ani v tejto lehote, je SND oprávnené odstúpiť od zmluvy. Právo na	6. Vertragsrücktritt 1. Zeigt es sich, dass jedwedere Erklärung des Kanzians in diesem Vertrag falsch ist, ist das SND berechtigt, von diesem Vertrag zurückzutreten. 2. Liefert Kanzian das Instrument spätestens bis Ende Februar 2018 nicht ein oder er liefert es ordentlich in einer angemessenen Ersatzfrist nicht, ist das SND berechtigt, von diesem Vertrag zurückzutreten. Der Schadenersatzanspruch des SND bleibt unberührt. 3. Das SND ist berechtigt, dem Kanzian in begründeten Fällen eines nicht Einhaltens des Termins der Lieferung, eine zusätzliche angemessene Frist zur Leistung zu leisten. Liefert Kanzian nicht einmal binnen dieser zusätzlichen Frist, ist das SND berechtigt, von diesem Vertrag

náhradu škody SND tým nie je dotknuté.	zurückzutreten. Der Schadenersatzanspruch des SND bleibt unberührt.
7. Závěrečné ustanovenia 1. Zmluvné strany majú právo požadovať od seba náhradu škody, ktorá nie je krytá poistením a došlo k jej zapríčineniu konaním/opomenutím konania druhou zmluvnou stranou. 2. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach – 3 pre SND, 1 pre Kanziana, a to v slovenskom a nemeckom jazyku, pričom v prípade sporu je smerodajná nemecká verzia. 3. V prípade sporu je príslušný rakúsky súd. 4. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne a nie za nápadne nevýhodných podmienok. 5. Zmluvné strany sú si vedomé toho, že táto zmluva je v zmysle slovenského právneho poriadku povinne zverejňovanou zmluvou. V Bratislave dňa za SND: riaditeľ Opery SND GR SND Slavomír Jakubek Marián Chudovský Vo Viedni dňa za Kanziana KANZIAN & TRAUNSTEINER – Kontrabassbau OG Alexander Kanzian	7. Schlussbestimmungen 1. Die Vertragsparteien sind berechtigt, gegen einander einen Schadenersatz, der nicht durch Versicherung bedeckt ist, und durch Tun/Unterlassen des anderen Vertragspartei verursacht wurde, zu verlangen. 2. Dieser Vertrag wurde in 4 Exemplare ausgefertigt – 3 für SND und 1 für Kanzian, in slowakische als auch deutsche Sprache, wobei im Falle eines Streits die deutsche Ausfertigung maßgebend ist. 3. Zuständiges Gericht im Falle eines Streits ist das Österreichische. 4. Die Vertragsparteien schliessen diesen Vertrag frei, ernsthaft, bestimmt und verständlich und nicht unter auffällig ungünstigen Bedingungen ab. 5. Die Vertragsparteien sind der Sache bewusst, dass dieser Vertrag laut slowakischer Rechtsordnung obligatorisch publiziert ist. In Bratislava am für SND: Operndirektor des SND GD des SND Slavomír Jakubek Marián Chudovský In Wien am für Kanzian KANZIAN & TRAUNSTEINER – Kontrabassbau OG Alexander Kanzian

VOP	AGB
Na uzatváranie všetkých objednávok pre spoločnosť Kanzian & Traunsteiner – Kontrabassbau OG, ďalej iba ako „Kanzian & Traunsteiner“, platia nasledujúce všeobecné obchodné podmienky (VOP), platné od 1. augusta 2015: 1. Oblasť pôsobnosti Všetky naše dodania, plnenia a ponuky sa riadia výlučne nasledujúcimi obchodnými podmienkami (VOP) v znení platnom v čase objednávky. Odklonenie sa od nich je možné iba vtedy, keď sa na tom zmluvné strany výslovne a písomne dohodnú. Kupujúci sa pri zaslaní svojej objednávky zaväzuje vyjadriť svoj súhlas s VOP, resp. VOP sa na objednávku právoplatne viažu. 2. Uzatvorenie zmluvy Všetky ponuky sú nezáväzné, pokiaľ nie sú výslovne platné ako záväzné. Až Vaša objednávka je právne záväzná ponuka na uzatvorenie kúpnej zmluvy. Objednávka neplatí ako prísľub alebo záruka. Vyobrazenia na našej webstránke sú preto iba vtedy záväzné, keď sa jedná o unikáty/jedinečné kusy. Realizácia/uzatvorenie zmluvy je účinné až našim písomným potvrdením písomným spôsobom (aj elektronicky). 2.1 Platba za tovar Platby v rámci Rakúska a EÚ, ak nie je uvedené inak, pred alebo pri dodaní predmetu zmluvy, sa vykonávajú prevodom na bankový účet alebo v hotovosti. 2.2 Čiastkové plnenia Pre prípad, že sa objednaný tovar nenachádza na sklade, vyhradzuje si právo poskytnúť čiastkové plnenie/čiastkové dodanie, pokiaľ je toto výhodné pre rýchle vybavenie objednávky a ak je to zároveň pre objednávateľa výhodné.	Für die Abwicklung aller Bestellungen über Kanzian & Traunsteiner – Kontrabassbau OG, im Folgenden kurz „Kanzian & Traunsteiner“ genannt, gelten die nachfolgenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB), mit Stand vom 1. August 2015: 1. Geltungsbereich Sämtliche unserer Lieferungen, Leistungen und Angebote erfolgen ausschließlich auf Grundlage der nachfolgenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) in der zum Zeitpunkt der Bestellung geltenden Fassung. Abweichungen von diesen Geschäftsbedingungen gelten nur dann, wenn wir ausdrücklich und schriftlich ihrer Anwendung zugestimmt haben. Der Käufer verpflichtet sich mit Abgabe eines Kaufangebots, die geltenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu akzeptieren, bzw. bindet sich rechtsverbindlich daran. 2. Vertragsabschluss Alle Angebote sind freibleibend, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich gelten. Erst Ihre Bestellung ist ein rechtsverbindliches Angebot auf Abschluss eines Kaufvertrages. Sie gilt nicht als Zusicherung oder Garantiezusage, welcher Art auch immer. Abbildungen auf unserer Website sind daher nur dann verbindlich, wenn es sich um Einzelstücke handelt. Das Zustandekommen des Vertrags wird durch unsere schriftliche Bestätigung auf schriftlichem (auch elektronischem) Wege rechtswirksam. 2.1 Bezahlung erworbener Artikel Zahlungen innerhalb Österreichs und der EU sind, wenn es keine von uns ausdrücklich autorisierte anderslautende Erklärung gibt, vor oder bei der Lieferung des Vertragsgegenstands, auf unserem Bankkonto einlangend, oder in bar zu tätigen. 2.2 Teillieferungen Wir behalten uns vor, Teillieferungen bzw. Teilleistungen vorzunehmen, falls bestellte Waren nicht lagernd sind, sofern das für eine schnelle Abwicklung vorteilhaft erscheint und für den Besteller zumutbar ist.

2.3 Omeškanie s úhradou platby

V prípade nezaplatenia včas za nami dodané tovary alebo služby/plnenia si budeme účtovať poplatky za upomienky vo výške 10% z faktúrovanej sumy, minimálne však vo výške 12,- EUR, a to formou faktúry. Od 2. Upomienky si budeme účtovať náklady na vymáhanie vo výške 20% splatnej sumy, najmenej však 25,- EUR. Ak dôjde k omeškaniu platby z dôvodov na našej strane, budú účtované ďalšie poplatky z omeškania vo výške o 4% väčšej ako je hlavná úroková sadzba Rakúskej národnej banky.

3. Ručenie za vady

Záručná doba na nové veci je 24 mesiacov. Doba začína plynúť s prechodom nebezpečenstva za škody. Záručná doba na opotrebované veci je 12 mesiacov od prechodu nebezpečenstva. Za vady ručíme nasledovne: vadný tovar spolu s kópiou faktúry je potrebné zaslať alebo osobne zaniešať na adresu: „Kanzian & Traunsteiner“, Hirschengasse 1, 1060 Wien.

3.1 Nároky z ručenia za vady z dôvodov poškodenia tovaru pri transporte si môže objednávatel/zákazník uplatniť len vtedy, ak tovar pri dodaní bol bezodkladne a preukázateľne prehliadnutý, a tým bola zo strany objednávatel'a/zákazníka splnená povinnosť tovar prehliadnuť a vady oznámiť, a to hneď po dodaní tovaru.

3.2 Nároky z ručenia za vady sa nevzťahujú na bežné opotrebovanie, ako ani na škody, ktoré boli zapríčinené po prechode nebezpečenstva nevhodným zaobchádzaním alebo nedbanlivosťou.

3.3 Do nárokov z ručenia za vady tiež nemožno zahrnúť škody, ktoré vzniknú nedodržaním pokynov z návodu na použitie, použitím veci na iný účel než na aký bola vyrobená, nedostatočnej ochrany pred poškodením alebo nevhodnej starostlivosti o vec.

3.4 Drevené časti veci a nástroje sú prírodným produktom. Prípustné odklony od rozmerov, hmotnosti, farby, ako aj odklony spôsobené charakterom dreva si výrobca vyhradzuje, pokiaľ nemá takýto odklon negatívny vplyv na použitie kupovanej veci. Takéto odklony a rozdiely nie sú dôvodom na reklamáciu. Na optické odklony

2.3 Zahlungverzug

Für nicht zeitgerecht eingelangte Zahlungen für unsere Leistungen oder Waren werden Mahngebühren in Höhe von 10% des Rechnungsbetrags, mindestens aber 12 Euro in Rechnung gestellt. Ab der zweiten Mahnung werden Mahnsesen in Höhe von 20% des fälligen Betrags, mindestens aber 25 Euro verrechnet. Wird die Zahlung von unserer Seite in Verzug gesetzt, gelten darüberhinaus Verzugszinsen von 4% über dem aktuellen Leitzinssatz der Österreichischen Nationalbank.

3. Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist für neue Sachen beträgt 24 Monate. Die Frist beginnt mit Gefahrenübergang. Die Gewährleistungsfrist für gebrauchte Sachen beträgt 12 Monate ab Gefahrenübergang. Bei Mängeln haften wir wie folgt: Mangelhafte Ware ist samt Kopie der Rechnung an „Kanzian & Traunsteiner“, Hirschengasse 1, 1060 Wien zu senden, oder persönlich zu überbringen.

3.1. Gewährleistungsansprüche wegen Transportschäden stehen dem Kunden nur zu, wenn er die Ware bei Wareneingang unverzüglich und nachweislich überprüft hat, und somit seiner Untersuchungs- und Anzeigenpflicht sofort nach Erhalt der Ware nachgekommen ist.

3.2. Die Gewährleistungsansprüche erstrecken sich nicht auf natürlichen Verschleiß und nicht auf Schäden, die nach dem Gefahrenübergang durch fehlerhafte, nachlässige, nicht bestimmungsgemäße oder unsachgemäße Verwendung oder Handhabung verursacht werden.

3.3. Von den Gewährleistungsansprüchen ebenfalls nicht erfasst werden Schäden, die infolge einer Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, infolge unsachgemäßer Verwendung, unzureichender Wartung oder ungeeigneter Pflege entstehen.

3.4. Holzteile und Instrumente sind ein natürliches Produkt. Zumutbare Abweichungen von Abmessungen, Gewicht, Farbe sowie bei der Beschaffenheit des Holzes bleiben vorbehalten, sofern die Gebrauchsfähigkeit der Kaufsache nicht beeinträchtigt wird. Diese Verschiedenheiten sind kein Grund zur

platí uvedené v bode 2. V ostatných prípadoch ručenie za vady nezahŕňa ani prirodzenú existenciu rýh/trhlín v dreve u sláčikových hudobných nástrojov, pokiaľ tieto neboli preukázateľne spôsobené pri výrobe alebo nesprávnym opravovaním.

3.5 Tovar, ktorý je nami ponúkaný a predávaný ako „poškodený“, je vylúčený z tohto dôvodu z ručenia za vady.

3.6 Naše nástroje a ich príslušenstvo sú podľa najlepšieho vedomia a svedomia, spravidla vrátane aplikovania expertných poznatkov, ako aj podľa veku, pôvodu, kvality a stavu ohodnocované. Prípadná expertíza a/alebo vystavenie certifikátu súdnym znalcom pred kúpou je možná iba na želanie a na náklady kupujúceho. Pri možných dodatočných stanoveniach ceny veci, resp. určení hodnoty veci iným spôsobom prostredníctvom tretej osoby sa vylučuje záruka, reklamácia a/alebo ručenie za vady.

3.7 Záručná doba na všetky opravy je 12 mesiacov.

4. Uloženie údajov

Vaše údaje budú v prípade, že sú na obchodné účely potrebné, v rámci zákona o ochrane údajov, spracované a uložené.

Vaše osobné údaje, vrátane adresy bydliska a e-mailovej adresy, bez Vášho výslovného a kedykoľvek odvolateľného súhlasu tretím osobám neposkytujeme.

5. Výhrada vlastníctva

a) Všetok tovar ostáva do úplného zaplatenia v našom výlučnom vlastníctve.

b) Pri konaní objednávateľa v rozpore so zmluvou, obzvlášť pri omeškaní s úhradou, sme oprávnení si tovar vziať späť. Odstúpenie od zmluvy je možné až po nedodržaní nami stanovenej lehoty na zaplatenie za tovar alebo služby, a po výslovnom vyjadrení v tomto duchu z našej strany. Pre tento prípad si vyhradujeme právo zakázať objednávateľovi akékoľvek ďalšie scudzenie (veci), ako aj právo vziať si primeranú zábezpeku do úschovy, a to až do úplného

Reklamation. Für optische Abweichungen gelten die gleichen Regeln wie unter Punkt 2. Im Übrigen schließt die Gewährleistung auch nicht das natürliche Entstehen von Rissen im Holz von Streichinstrumenten ein, sofern diese nicht nachweislich auf Produktionsfehler oder falsche Bearbeitung zurückzuführen sind.

3.5. Waren, die von uns als „defekt“ angeboten und verkauft werden, sind ausdrücklich von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen.

3.6. Unsere Instrumente und deren Zubehör werden nach bestem Wissen und Gewissen, in der Regel durch Hinzuziehen weiterer Expertenmeinungen, sowohl nach Alter, Herkunft, Qualität und Zustand bewertet. Eine eventuelle Expertise und/oder Erstellung eines Zertifikats durch einen gerichtlich beeideten Sachverständigen vor dem Kauf erfolgt im Normalfall nur auf ausdrücklichen Wunsch und zu Lasten des Käufers. Für allfällige nachträgliche Anderbewertungen, bzw. Abweichende Wertermittlungen durch Dritte wird jegliche Haftung, Wandlung und/oder Gewährleistung ausgeschlossen.

3.7 Die Gewährleistungsfrist für sämtliche **Reparaturen** beträgt 12 Monate.

4. Datenspeicherung

Ihre Daten werden nur, soweit geschäftsnotwendig, im Rahmen des Datenschutzgesetzes gespeichert und verarbeitet. Wir geben Ihre personenbezogenen Daten einschließlich Ihrer Haus-Adresse und E-Mail-Adresse nicht ohne Ihre ausdrückliche und jederzeit widerrufliche Einwilligung an Dritte weiter.

5. Eigentumsvorbehalt

a) Sämtliche Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung in unserem alleinigen Eigentum.

b) Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Ware zurückzunehmen. Ein Vertragsrücktritt entsteht erst nach Verstreichen einer von uns gesetzten Frist zur Bezahlung oder Leistung, sowie der ausdrücklichen Erklärung unsererseits. Wir behalten uns in diesem Fall vor, dem Besteller jegliche Weiterveräußerung zu untersagen, sowie bis zur vollständigen Bezahlung der von uns

zaplatenia za nami dodaný tovar alebo službu. 6. Výhrada dodania V prípade vyskytnutia sa nepredvídateľných prekážok, ktoré nie sú nami ovplyvniteľné (prírodné katastrofy, škody spôsobené ohňom, vodou, búrkou, štrajkom, ako aj ďalšie nepredvídateľné udalosti), a ktoré presahujú primeranú starostlivosť a zaobchádzanie z našej strany, a týka sa to aj omeškania s dodaním materiálu, surovín naším subdodávateľom, sme oprávnení od zmluvy o dodaní čiastočne alebo úplne odstúpiť. Ak kvôli zavineniu nášho zmluvného partnera nie je možné, aby sme tovar alebo službu dodali alebo poskytli včas (výluka/štrajk, neprítomnosť, odopretie prevzatia atď.), prináleží nám rovnaké právo. Takúto okolnosť bezodkladne oznámime zákazníkovi. 7. Účinnosť a zmeny VOP Salvátorská klauzula: Ak sa niektoré z ustanovení alebo podmienok týchto VOP stnú úplne alebo čiastočne neplatnými alebo nulitnými, ostávajú zvyšné ustanovenia a podmienky platnosťou a účinnosťou nedotknuté. „Kanzian & Traunsteiner“ si vyhradzuje právo tieto VOP kedykoľvek a bez udania dôvodu zmeniť. Pri zmene VOP platia pre zákazníka tie VOP, ktoré boli platné pri uzatvorení príslušnej zmluvy. 8. Určenie príslušnosti súdu Miestne súdne príslušný je príslušný súd so sídlom vo Viedni, bez ohľadu na to, či je zmluvný partner spoločnosti „Kanzian & Traunsteiner“ fyzickou alebo právnickou osobou, a to aj vtedy, keď tento zmluvný partner nemá súdne príslušný súd vo Viedni. Rozhodujúci právny poriadok je rakúsky.	gelieferten Leistung oder Ware angemessene Sicherheiten in Gewahrsam zu nehmen. 6. Liefervorbehalt Der Eintritt unvorhersehbarer Hindernisse, die nicht in unserem Machtbereich liegen (Naturkatastrophen, Schäden durch Feuer, Wasser, Sturm, Streiks und andere unvorsehbare Ereignisse), die über unsere zumutbare Sorgfaltspflicht hinausgehen, das betrifft auch den Lieferverzug unserer Vorlieferanten von Material, Rohstoffen, berechtigt uns, vom Liefervertrag teilweise oder ganz zurückzutreten. Ist es uns durch das Verschulden des Vertragspartners nicht möglich (Aussperrung, Nichterscheinen, Annahmeverweigerung, etc.), die Ware oder Leistung termingerecht zu liefern oder leisten, steht uns das gleiche Recht zu. Wir werden solche Umstände unseren Kunden unverzüglich mitteilen. 7. Wirksamkeit und Änderung der AGB Salvatorische Klausel: Sollten einzelne Bestimmungen oder Bedingungen dieser AGB ganz oder teilweise rechtsunwirksam oder nichtig sein, behalten die übrigen Teile der AGB ihre Gültigkeit. „Kanzian & Traunsteiner“ behält sich vor, diese AGB jederzeit und ohne Nennung von Gründen zu ändern. Bei einer Veränderung der AGB gelten für den Kunden die AGB, die zum Zeitpunkt des ihn betreffenden Vertragsabschlusses Gültigkeit haben. 8. Regelung des Gerichtsstands Gerichtsstand ist Wien, egal ob der Vertragspartner von „Kanzian & Traunsteiner“ eine natürliche oder juristische Person ist, auch wenn diese keinen Gerichtsstand in Österreich hat. Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen nach österreichischem Recht.
---	---